



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

LN 3/24.1-SA454

Lima, 17 de setiembre de 2014

Para: Dr. Alejandro Agustín Granados, Administrador Nacional, ANAC, Argentina
Gral. Luis Coímbra Busch, Director Ejecutivo (a.i.), DGAC, Bolivia
Sr. Marcelo Pacheco dos Guaranys, Director-Presidente, ANAC, Brasil
Ten. Brig. do Ar Rafael Rodrigues Filho, Director General, DECEA y Presidente, CERNAL, Brasil
General de Brigada Aérea (A) Rolando Mercado Zamora, Director General, DGAC, Chile
Dr. Gustavo Alberto Lenis Steffens, Director General, UAEAC, Colombia
Cmdte. Roberto Yerovi de la Calle, Director General, DGAC, Ecuador
Ing. Alfredo Fonseca Mora, Director General de la AAC, República de Panamá
Dr. Luis Manuel Aguirre, Presidente, DINAC, Paraguay
Sr. Juan Carlos Pavic, DGAC, Perú
Brig. Gral. (Av.) Antonio Alarcón, Director Nacional, DINACIA, Uruguay
Lic. Pedro Alberto González Díaz, Presidente del INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **RLA/06/901 – Décimo Cuarto Taller/Reunión del Grupo de Implantación SAM (SAMIG/14) – Lima, Perú, 10 al 14 de noviembre de 2014**

Acciones

requeridas:

- a) **Tomar nota y nominar participantes no más tarde el 17 de octubre de 2014**
- b) **Remitir formulario de candidatura para una beca de la OACI a más tardar el 17 de octubre de 2014**
- c) **Preparar y enviar la documentación en lo posible no más tarde del 24 de octubre de 2014**

Distinguido señor:

Tengo el honor de dirigirme a usted con referencia al programa de actividades del Proyecto Regional RLA/06/901 – *Asistencia para la implantación de un sistema regional de ATM considerando el concepto operacional de ATM y el soporte de tecnología en CNS correspondiente.*

A este respecto, el Décimo Cuarto Taller/Reunión del Grupo de Implantación de la Región Sudamericana (SAM/IG/14) se llevará a cabo en las instalaciones de esta Oficina Regional, en Lima, Perú, del 10 al 14 de noviembre de 2014 y tiene como objetivo:

- a) Seguimiento a la implantación de la optimización de rutas;
- b) Aprobación de las nuevas circulares de asesoramiento del SRVSOP relativas a la aprobación de aeronaves y explotadores para operaciones RNP avanzada (A RNP) y RNP 0.3;
- c) Avance del Plan de Acción de Implementación PBN;

- d) analizar el avance en la implantación de las actividades establecidas en el plan de acción para la implantación del ATFM;
- e) presentar el estado de implantación de los planes de acción para la interconexión de sistemas AMHS, la nueva red digital REDDIG II, la implantación del sistema de predicción de la disponibilidad RAIM para el soporte de las operaciones de navegación aérea basadas en GNSS y de la implantación del AIDC entre ACC adyacentes;
- f) presentar los resultados de la Décimo séptima reunión del Grupo Regional de Planificación y ejecución CAR/SAM (GREPECAS 17) y avances en el desarrollo del nuevo Plan Electrónico de Navegación Aérea (e-ANP); y
- g) Proceso colaborativo Estado Industria para la transición de los sistemas actuales en aquellos especificados en el ASBU.

Para un análisis más detallado de los asuntos a tratar, me es grato incluir la orden del día provisional del evento con sus notas aclaratorias y el horario (**Adjunto A**), agradeciéndole sus comentarios al respecto o su acuerdo con la misma. Le remito también la Nota Informativa NI/01 (**Adjunto B**), que contiene información general relativa al evento y el formulario de registro de los participantes (**Adjunto C**).

Me complace, por tanto, invitar a su Administración/Organización a participar, comunicando a esta Oficina la nómina de sus representantes en lo posible no más tarde del **17 de octubre de 2014**, teniendo en cuenta las consideraciones que seguidamente se exponen.

El perfil de los expertos participantes es de suma relevancia y debiera corresponder a los niveles de autoridad apropiados y a las especialidades en cuestión, incluyendo:

- a) Autoridades, planificadores y especialistas en Gestión del Tránsito Aéreo (ATM) de las Administraciones de Aviación Civil y Proveedores de Servicios ATS;
- b) Autoridades y especialistas en la planificación, instalación y mantenimiento de sistemas de comunicaciones, navegación y vigilancia, que tengan amplia experiencia en la implantación y mantenimiento de sistemas automatizados, tales como procesadores de datos radar, planes de vuelo y redes de comunicaciones digitales;
- c) Especialistas en regulaciones sobre operaciones y aeronavegabilidad, directamente relacionados con el concepto PBN;
- d) Directivos, pilotos, despachadores de vuelo y personal de mantenimiento de la aviación comercial, general y militar que opera en la región SAM.

Los Estados que desean asistir, podrían hacer uso de las siguientes alternativas de financiamiento:

- a) Becas del proyecto regional RLA/06/901, disponiéndose de dos para cada Estado miembro de este proyecto, debiendo la administración interesada proveer los pasajes de ida y vuelta;
- b) Becas de un proyecto nacional de cooperación técnica de la OACI aprobado para su país; o
- c) Recursos propios de su administración, en caso de no contar con ninguna de las posibilidades anteriores.

Para los participantes que requieran una beca del proyecto regional RLA/06/901, se incluye el *Formulario de Candidatura para una Beca* de la OACI (**Adjunto D**), el cual deberá ser completado y remitido a esta Oficina a más tardar el **17 de octubre de 2014**.

En ese sentido, es importante informar que dicho evento ha sido cubierto gracias al aporte de su Estado, teniendo en cuenta que parte de la cuota anual que se ha enviado a la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) cuenta con rubro establecido para tal fin.

Le ruego se sirva remitir a esta Oficina Regional, no más tarde del **24 de octubre de 2014**, los documentos sobre los temas de la agenda que su Administración/Organización desee presentar, a fin de disponer del tiempo necesario para su traducción y edición. Los documentos que no puedan enviarse hasta dicha fecha, deberán ser provistos en ambos idiomas por la Administración/Organización que los presente.

Las notas informativas se presentarán únicamente en su idioma original, a menos que sus autores faciliten versiones traducidas.

La documentación del evento, como notas de estudio y notas informativas, será publicada en la página web de la Oficina Regional SAM de la OACI: <http://www.icao.int/sam>. No se tiene previsto distribuir documentación durante el desarrollo del evento, por lo que se recomienda que los participantes la porten impresa o en una computadora portátil. El evento se llevará a cabo en español e inglés y contará con interpretación simultánea.

Acepte, distinguido señor, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



Franklin Hoyer
Director Regional
Oficina Sudamericana de la OACI
Lima

Adjunto

Lo indicado

cc: Brig. José Alberto Palermo, Director General de Control de Tránsito Aéreo, Argentina
Dra. Gabriela Logatto, Directora Nacional de Inspección de Navegación Aérea, ANAC, Argentina
Dr. Manuel Baladrón, Subsecretario de Transporte Aerocomercial, STA, Argentina
Cnel. Raúl Velasco, Director Ejecutivo Nacional, AASANA, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Bruno Silva Dalcolmo Superintendente de Relaciones Internacionales, ANAC, Brasil
Sr. Daniel Vieira Soares, Gerente Técnico de Coordinación con Organizaciones Int., GCOI, ANAC, Brasil
Sr. Luis Rossi, Encargado de la Sección RAI, DGAC, Chile
Cnel. Alfonso Lozano Ariza, Subdirector General, UAEAC, Colombia
Dra. Ana Isabel Mosquera Dupont, Jefe del Grupo de Proyectos Internacionales, UAEAC, Colombia
Ing. Byron Carrión, Subdirector General de Aviación (e), DGAC, Ecuador
Ing. Henry Stec, Jefe de Misión de la AAC, Panamá

Lic. Luciana Cairét, Dirección de Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay
Sr. Pablo Varela Orrego, Asesor Asuntos OACI, DGAC, Perú
Sr. Dhenis Cabrera Garrido, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú
Lic. Pedro Arroyo, Gerente General, Oficina Relaciones Internacionales, INAC, República
Bolivariana de Venezuela

I:\RLA06901 - ATM\REUNIONES SAMIG ATM\REUNION SAMIG 14\Correspondencia\Convocatoria\SA454 EstadosSAMIG14
Concovatoria.docx